

## ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K. — f.

Hat óra — — 25 K. — f.

Három óra — — 13 K. — f.

Egyes számok ára 1 korona.

Magyarországra 63 K. — f.

Egyébb külföldre 75 K. — f.

TELEFON: 98.

## BARS

## KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

N. v. p. riad. p. a. t. v. Bratislava  
cis. 25448/III. a 1925

## HIRDETÉSEK:

□ centiméterenként — fillér.

Nyititéri közlemények garmond  
soroként — fillér.Gyakori hirdető- és a velünk  
összekötésben levő hird. irodák  
árendjében részesülnek.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.

Kéziratok vissza nem adódnak.

Alapította: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelenik:

Minden vasárnap reggel.

Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA.

A hirdetőket, előfizetőket és a reklám-  
címeket a kiadóhivataltalba kérjük utasítani.

A lap kiadója: NYITRAI és TÁRSA.

## Ne féljete! . . .

A harangok zúgó szava nagy ünnepet hirdet a keresztény világ: a husvét szent ünnepét, a feltámadás, a beteljesedés ünnepét.

Milyen nagy vigasztalás ma számunkra, az emberi önzés, széthuzás, nemzetek irigysége, rosszakarata és a mindenkin kinzó gazdasági válság közepette az isteni üzenet: Ne féljete, Én meggyőztem a világot!

Boldogok azok, akik a feltámadás ünnepének nagy tanításából le tudják vonni az örök igazságot, hogy a halál nem vehet győzelmet az élet felett és az igaz eszmét nem nyelheti el a sötét sír és egyszer el kell érkezni annak a világnak, amely a jóságot és az igazságot ülteti a trónjára és megépit a békének, a szeretetnek és a megértésnek azt a boldogabb idejét, amely után a tisztaszívú emberiség olyan forrón vágyakozik.

A katolikus egyház ezt tanítja, de a katolikus egyház feje, a római pápa ezen nagy eszmék felé kívánja még külön is fordítani a világ tekintetét, amidőn e hó elsején a Vatikáni Városban meghirdette a „szent évet”. Nagypénteken 1900. évfordulóját ünnepelte a keresztény világ annak a nagy világtörténelmi tragédiának, hogy Krisztust a Golgothán keresztre feszítették. Krisztus kereszthalálának jegyében fog ez az egész esztendő lefolyni, hogy az egyház a mostani nagy eltévelyedések korában külön is figyelmeztesse a világot arra a szent áldozatra, amelyet Krisztus hozott érte, azért legyen méltó az áldozatra.

A szent év a világ magába szállásának az ideje, a szent év mint egy hatalmas mementó figyelmezteti, kérdezi és vádolja az emberiséget: vajjon azon az uton jártok-e, amelyet Krisztus szent vére hullásával kijelölt a világ számára, amely a szeretet felé vezet? Mea culpa! bánattal kell a világnak a vallomást megtenni, hogy bizony más utat választott.

A római pápa által meghirdetett szent év felekezeti különbség nélkül gondolkodásra és magába szállásra készíthet mindenkit és az a nagy szellemű bölcsesség, amely ezt az elhatározást létre hozta, az egész világ népének egyaránt javát van hivatva szolgálni.

A katolikus egyház feje a lelkekre apellál, az emberi lelkekre,

amelyek a békét és a szeretetet öröktől való szomjúsággal szomjúhozás és a világ mégis a békétlenség és a gyűlölködés zavaros hullámaiban vergődik halálra váltan, testi és lelki kínok között.

A szent év husvéta mint a Golgothán kereszthalált halt s harmadnapra dicsőségesen feltámadt Krisztus arcának fényessége világítja be most a világ népének útját. Krisztus vigasztaló szavai hangzanak ezen az uton az emberiséghez, Krisztus biztató és bátorító szava, amely minden tavasszal új életre zsendíti a természetet, hogy javával megáldja a világot. Miért fordítja el Tőle tekintetét mégis a világ, miért csak éppen husvét ünnepén zengi feléje az örömteli alleluját? Ezt kérdezi a világtól a pápa által meghirdetett szent év!

## A barsi ref. egyházmegye közgyűlése is tiltakozik az iskolai reform ellen.

A barsi ref. egyházmegye kedden rendkívüli közgyűlést tartott Alsószeccsén, amelynek egyedüli tárgya a Dérer-féle iskolai törvényjavaslat ügyében való állásfoglalás volt.

A közgyűlés előtt ünnepélyes istentisztelet volt, amelyen a közgyűlés tagjain kívül nemcsak a község lakossága, hanem az egész vidék népe is részt vett, úgy, hogy nem fértek be a templomba, ahol Sörös Béla, a ref. teológia igazgatója mondott hatalmas ünnepi beszédet, amely mély benyomást gyakorolt a jelenlévőkre. Sörös Béla beszéde után Varrany Sándor honfegyverneki lelkész, egyházmegyei tanácsbíró ismertette a ref. egyház történelmi küzdelmei egyháza, iskolája és a magyar nyelv fennmaradása érdekében. Az istentisztelet alatt Réthény Patay Mancsi tanító és Bözörményi Gyula tanító negyhatású énekeszöveget adtak elő.

A közgyűlést Patay Károly áhitatos imája után dr. Demény Gyula, egyházmegyei főgondnok nyitotta meg, aki beszédében reá mutatott arra, hogy a Dérer-féle iskolai törvényjavaslat vallás és nemzetiségi különbség nélküli Szlovénia élénk ellenhatást váltott ki. Ezen törvényjavaslat az egyházakat alapjában támadja meg, megfosztja az egyházat az iskoláira való befolyástól és veszélyezteti a magyar iskolák nemzeti nyelvét. Ösünk hosszú küzdelmek árán vívták ki ezeket a jogokat, amelyekhez nekünk szent kötelességünk ragaszkodni — fejtette ki a főgondnok.

Ezután Patay Károly esperes foglalkozott a törvényjavaslattal, amelynek során reá mutatott arra, hogy — amint azt a szóla a legutóbbi ref. konvent alkalmával, — mint a konvent iskolai bizottságának elnöke már kifejtette, hogy a jelek szerint a kormány koncilium és békés utakat keres az egyházzal szemben, a legszebb reménnyel és a legnagyobb bizalommal nézhetünk a jövőbe, mert ugyanez a miniszter rendelte el Arany János halála 50 éves évfordulójának iskolai megünneplését, ez a dot reményt azon következtetésre, hogy nemcsak a gy az egyházak, mint az egész magyarság meg fogja kapni

az öt jogosan megillető kulturautonómiát. Annál inkább nagyobb megdöbbenést keltett most, hogy ugyan ez a miniszter készített elő egy oly törvényjavaslatot, mely szakít a múlttal és a történelmi fejlődéssel s éppen ellentéte a kulturautonómiának. Ez a javaslat tele van hátsó gondolattal, a hit megölésével és a magyar nyelv lassu elorszavásával. Ez a javaslat alkalmas arra, hogy a magyar iskolákat nem magyar tanítókkal áraszák el. Hogy milyen terjedelmű expanzióra lehet számítani e tekintetben, mutatja az a tény, amely a barsi egyházmegyében adódott elő, amidőn a garamlői egyház tanítói állásra pályázatot hirdetett, amely tévedésből a szlovák nyelvű hivatalos lapban jelent meg, az állásra Cseh és Morvaországból 15 tanító pályázott.

Az iskolai reformmal szemben az egyházmegyének történelmi kötelességét állást foglalni és megtenni a kellő védekezéseket. Hogyha — esetleg netalán a Dérer-féle javaslatból mégis törvény válna — a lelkesíti kar tudni fogja a kötelességét, az összes iskolákban a lelkesítők átvesszik a vallásoktatást, a kisközelműi árvaháza három diakonistát vesznek fel, hogy állandóan a gyülekezetek rendelkezésére álljanak. Mindent el kell követnünk e tekintetben, mert népünk előtt felelősséggel tartozunk — alapította meg az esperes.

Czeglédy Pál garamsallói lelkész, egyházmegyei tanácsbíró felolvasta az esperesi jelentést a következő határozati javaslatl:

A református egyházunk kezdettől fogva istentől nyert misziójának tekintette a vallás-erkölcsi és nemzeti szellemű népoktatás ügyét. Évszázadokon keresztül mindenkor a haladó idők követelményeinek megfelelő népoktatást tartott fenn, amelyek az illetékes állami hatóságok beismerése szerint is magas színvonalon állottak. Ezen iskolákkal a református egyházunk tagjai, akik a csehszlovák köztársaság adófizető polgárai is, úgy a multban, mint a jelenben teljesen megvoltak és vannak elégedve, a tervezett népoklati reformnak a magyar reformátusok között semmi gyökere nincs, azt a józan demokrácia megcsufolásával a mi népünk lelkiétől idegen világnézet szellemén kívül és feltől álló tényezők akarták rá októrlálni. Hivatalú Ösünkkel összhangban kijelenti egyházmegyénk, hogy a vallászsabadság és iskolai önkormányzat között felbonthatatlan összefüggés van, egyiket a másiktól elválasztani nem lehet. Megállapítja a közgyűlés, hogy a reformtervezet a református egyházunk sorozatos küzdelmeiben kiharcolt, az 1791-iki évi XXVI. törvényben „örökérvényű törvénynek” kodifikált s a későbbi törvényekben: jelestül a 1868. XXXVIII. t. c. 11. §-ában megerősített, sőt a békeszerződésben a kisebbségi és felekezeti jogokra vonatkozó nemzetközi egyezményben biztosított iskolai autonómiáját egyetlen tollvonással megsemmisíteni akarja.

Megállapítja a közgyűlés, hogy a törvénytervezet leplezett, de nyilvánvalóan világos célja a népoktatás teljes laicizálása s a hitvallásos iskolák és azok javainak szekularizációja. A barsi egyházmegye mind ezek ellen felemeli ünnepélyes tiltakozó szavát és örömmel üdvözli az egyetemes konvent márc. 29-iki állásfoglalását, felkéri az egyházi főhatóságot, hogy az illetékes kormánytényezők figyelmét nyomatékosan hívja fel a javaslat törvényerőre emlede esetén bekövetkező kulturharc veszedelmeire.

Ha azonban ezen kulturharc reánk kényszerítették, vegye kezébe a református egyház erejének megszervezését: a valláserkölcsei nevelés és tisztá nemzeti érzés oltárainak, hitvallásos iskoláinak megvédésében már most igéri egyházmegyénk is, minden egyes gyülekezetének áldozatként együttműködését, hűségét és kitartását.

A közgyűlés a határozati javaslatot egyhangulag elfogadta és kimondta, hogy hasonló állásfoglalás céljából a többi egyházmegyéknél megküldi.

## A magyar nő szociális munkája.

A mai gazdasági krízisek, nyomasztó válságok, munkanélküliség és kenyértelenség nemcsak az ember gazdasági alapjait, megélhetési lehetőségeit támadja meg, hanem magát az emberi életet is kikezdi. Végigjártuk a napokban a közeli falvainkat és szinte megdöbbentve tapasztaltuk a nyomor és nélkülözés pusztító hatásait. Talán még soha nem léptek fel az ugynevezett népi betegségek, tuberkulózis, alkoholizmus, nemibetegségek és gyermekbetegségek, oly ijjesztő mértékben mint épen most. A tuberkulózis és csecsemőhalálzás a halálesetek felét teszik ki, a másik két csoport kártétele kiszámíthatatlan, de vetekszik azokéval. E népbetegségek egyik gyökerét, a mind szélesebb hullámokat vető gazdasági válságot a falu nem tudja megoldani, akkor, amikor a bajok világválsággá fejlődtek.

Azonban celszerű és hasznos intézkedésekkel gátat lehetne vetni a népi betegségek tovább terjedésének.

Minden nagyobb községben tanácsadó helyet kellene berendezni a népbetegségek leküzdése céljából.

A hétköznap egy bizonyos napját az egy-egy betegségben szenvedők meghallgatására és kioktatására szentelnék. A tanácsadásához szakember szükséges (orvos), de fontosabb része a munkának a szenvedők házi látogatója. Az orvosi tanács legfontosabb része az

életmódra vonatkozik, amit a beteg meghallgat ugyan, de kellő megértés vagy lelkielőnyében nem ért meg eléggé. Az orvos tanácsának megmagyarázása, ismételése és ennek következtében kintartásra való buzdítás — a családlatogató feladata lenne.

Ez első sorban női hivatás, mert ő benők van meg a legnagyobb mértékben a szenvedők helyzetének megértése, a velük való együttlérés, és a hosszas bajok leküzdéséhez szükséges lelkielőny.

Az új idők szociális követelményei a nőkben is felébresztették a szociális gondoskodás iránt való érdeklődést: ezt a nemes lángot jó volna továbbra is ébrentartani. A tanácsadás talán utat fog nyitni más szociális intézményeknek is, amelyek tényleg segítséget nyújtanak a szenvedőknek, vagy családja tagjainak. A beteg sorsára nézve nem ártassuk magunkat hiu reményekkel, sok lesz köztük, akin a tanács már nem segít. A főeredmény azonban az lesz, hogy kellő helyen és kellő időben adott tanács és család látogatás meg fogja gátolni a baj továbbterjedését. Minden gondozott beteg, ahelyett, hogy a betegség tovább terjedésének gócpontja lenne, majd a védekezésnek lesz a kiinduló pontja, akinek ágya mellől a felvilágosulás fénye árad szét s így megszűnik a népbetegségeknek legmakacsabb forrása a tudatlanság. Ezt felismerték a tudógondozó szanatóriumok, amelyek székelylűköt nemcsak orvoslást, de tanácsadást is nyújtanak.

A család látogatásnak másik fontos eredménye lesz a szenvedők család gondolkodás módjában várható változás. Akiiket az élet súlya nyom, azok közül sokan a családlatogató önzetlen tevékenységének láttára, annak szugesztív hatása alatt új életkedvet kapnak és megszerzik a szegénység leküzdésének leghathatósabb eszközeit, a munkaszeretetet és önbizalmat.

A különféle nőgyesületeink évtizedeken keresztül arra helyezik működésük súlypontját, hogy a nyomorba jutott családokat könyöradományokkal támogassák. Kiadósabb munkát végezhetnének, ha a bajok megelő-

zésére helyeznék a súlyt. Akkor ugyanolyan erővel, ugyanolyan anyagi áldozattal nagyobb eredményt érhetnének el, talán a legnagyobbat, az ország lakosságának egészséges, erőteljes fejlődését. Ehhez azonban nagyon sok megértésre, nagyon sok szeretetre van szükség a mai önző társadalomban. A hatóságoknak is nagyobb segítségben kellene részesíteni a szociális munkával foglalkozó nőgyesületeket, a közönség részéről pedig lelkes támogatásra lenne szükség, hogy a magyar nők szociális munkájának eredménye is legyen.

— **A Magyar Minerva** márciusi számában ismét egész sereg érdekes tanulmányt nyújt napvilágra. Első helyen említjük Francis Lajos dr. nyitrai prépost-kanonok jelentősejűt Apponyi Albert grófról. Farkas Gizra dr. neveléstudományi közleménye a kedvesség fogalmáról, Janson János írása, aki az „Extázis”-ról és a „Koldusopera”-ról, a nagy sikert aratott két filmről mondja el észrevételeit. Tamási Aronnak, az erdélyi széppróza egyik nagy tehetsége, „Ábel a rengetegben” című regényét figyelemreméltó kritikai íllel bírálja Tamás Lajos. Király József szép elbeszéléssel szerepel s ugyancsak értekes novellát írt Mezei Gábor is. Költömményel Bárd Oszkár, Takács Gyula, Virsik Mária és a nemrég föltűnt Hazy Ferenc szerepelnek. N. Jacsó Olgának vége felé közeledő regénye helyett, — hosszabb aktuális elbeszélés indul meg Szentelky Kornél tollából „Holnap-holnapután” címmel, amelynek finom érzésű írója megrázó színekkel ecseteli a jövő borzalmas háborúját a szelid nevű Phoegen pusztításával kapcsolatban. Hatásosan egészíti még ki a tartalmas folyóiratot Adrian Jacobsennek a velünk rokon lapok életét tárgyaló utleírása is, míg a könyvrovatban a pozsonyi Farceny József és a zágrábi Kázmér Ernő írtak érdekes könyvkritikát. A legolcsóbb szépirodalmi és tudományos folyóirat előfizetési ára fél évre 15 korona. A kiadóhivatal (Pozsony, Kertész-utca 1.) kívánásra készséggel küld csekklapot, s megrendelés esetén az 1. számtól kezdve küldi meg a folyóiratot.

## Léva története a 17. században.

Írta: HAICZL KÁLMÁN dr.

IX.

Althan így elkészülve július utolsó napjaiban, utnak indult, hogy magát beiktassa. A garamszentbenedeki konvent két megbízottja a kir. emberrel és kellő katonai kísérettel Léva felé tartottak. Mikor azonban Szöllőre értek, Maklár Péter mintegy 300 gyalogos és lovas néppel utjokat állotta. Hiába mutatták a kir. beiktatót rendeltet, ő annak felolvasását meg nem engedte, a beiktatásról pedig hallani sem akart.

A bizottság erre visszafordult és kerülő uton iparkodott Lévára jutni. A vár közelébe érve azonban megint Maklárval és embereivel találtak szemben magukat. Mivel tovább nem mehettek, a konvent kiküldöttjei tiltakoztak Maklár eljárása ellen, Althannak pedig dolgvégezetlenül kellett Érsekújvára visszatérni. A konvent július 31-iki jelentésében azt írja Maklárval: „ő semmikép sem bocsáthatja be Althan urat Léva várába mindaddig, amíg urától, Kollonichtól reverzálist és rendeletet nem kap arra, hogy a jószágokat Althannak átadja.

Ugyanaznap Maklár is irt Pethé Lászlónak, a kamara elnökének: „Akkoron én szorgalmasan vigyáztam mind otthon, mind az utakon vigyáztam. Most negyednapja, hogy Ujvára ért Althan Uram. (Eszerint a beiktatást júl. 26. vagy 27-én kísértették meg.) Fegyveresen akar haddal jönni s azon is igen tudakozódik ő nagysága, honnan kerülhetne el minket az utakon. Akármint jöjjön ő nagysága, bizonyosan higgye, hogy semmiképen be nem ereszttem a dominiumba, valameddig az én reverzálistom az én jó Uram ládjából meg nem hozza és a mellett komissiót is az én Uramtól nem hoz nekem, melyben parancsolja légyen azt, hogy béeresszem az jószágba!”

Althan maga is leirta kudarcát és levelét azzal fejezi be: még nagyobb katonai segítség kell, különben sem mire sem megyünk.

Maklárty Kollonich fiverei is ellentállásra biztatják és tisztai hűségére figyelmeztetik, amellyel ura iránt tartozik.

Augusztus 1-én Maklár megint ír a kamarának Kesziből, ahol 70 lovasával és 250 gyalogosával örködött. „Mivelhogy uramnak ő ngának én hittel köteles szolgálja vagyok, és noha ő nagysága az mi Kegyelmes Urunk Császár Urnak árestomjában vagyok, de az én hitemtől engemet ő nagysága meg nem mentett és valameddig Uram-

tól öngától adott hitemtől absolutus és exoneratus nem leszek, azt semmiképen bona conscientia nem tehetem... Az én Uram ő nagysága membrum Hungariae és noha őfelsége kegyelmes árestomjában vagyok, de mivelhogy még nem condemnáltottat, sem pedig nem sententiaztottat országunk szabadsága és törvénye ellen, az ő nagysága marháját és jószágainak proventusát kezemből kivenni nem igyekezzék mindaddig és — az mint jelentem — valameddig uram ő nagysága nem condemnáltottat és törvénnyel meg nem sententiaztottat és amíg az én reversalisom uram ő nagysága commissiojával együtt vissza nem adtatik az én kezemhez.”

A kamara kénytelen volt Maklárval levelével érintkezésbe lépni. Augusztus 3-án a magyar kamara levélre válaszolva arra kéri a kamara tagjait, informálják őfelségét és lépjenek közbe az ő ura mellett, hogy őfelsége legyen kegyelmességgel Kollonich uramhoz. Ugyanaznap pedig Althan is irt a kamara elnökének: Egyetlen ember akadályoz meg a lévai jószág elfoglalásában, aki katonákból és a parasztokból hadsereget gyűjtött. Katonaságot kell elene küldeni.

A magyar kamara aug. 5-iki ferterjesztésében ajánlta, hogy teljesítsék Maklár követelését és szerezzenek felhatalmazást a fogásban levő Kollonichtól, de Miksa főherceg erről hallani sem akart. Ehelyett meghagyta a haditanácsnak, hogy Maklár ellen csapatokat rendeljen ki. Augusztus 10-én azonban a kamara újból panaszt emel Maklár ellen, hogy Althan kíséretével és katonáival együtt a lévai uradalomba be nem eresztette. Nincs más hátra, mint a várnak és uradalomnak hadierővel való elfoglalása. (Eszerint Maklár időközben a várat is visszaszerezte a német katonáktól.) A haditanács el is rendelte, hogy az újvári főkapitány összes hadaival Maklár ellen induljon.

Ettől a furcsa hadjárattól azonban Tieffenbach, aki pedig Kollonichnak nagy ellensége volt, maga is megijedt. Legalább is Maklár, bár erre is elkészült, hiába várt rájuk. Ehelyett továbbra császári és főhercegi rendeleteket zudítottak rá, amelyekkel nem sokat törődött.

II. Mátyás király szeptember 3-án ismét meghagyja a nádornak, hogy Althan irtassa be. Szeptember 23-án a rendeletet újból kiadja. Október 1-én két rendeletet is adott le ez ügyben. Az egyikben Miksa főherceg hívja fel, hogy tegyen meg mindent Althan beiktatására, amely él Thurzó nádor akadályokat gördít. A másikban a kamarának hagyja meg ugyanazt.

## KÜLÖNFÉLÉK

## ÁLDOTT POR.

Áldott legyen minden légbé kapott por  
 És hulljon rá az égnek áldás cseppje,  
 Nőjjön ki belőle új termés, aranykalász bőven,  
 Zugjon a masina, szellő a boldogabb dal jövőben.  
 Legyen dártdióknak, táncos arató ünnepeink,  
 Mert a ráncolt homlok csak kutyának való.  
 Az asztalon ne csak száraz csontok heverjenek,  
 Az üvegbe is bort adjatok, ne könnyes cseppeket,  
 Földbe vetet mag ne adjon, bánatos keservnek  
 És üljünk az asztalhoz mind, mind, akik vagyunk.  
 Testvérek! ne szegélylétek, ha sir is fajunk.  
 Az a poszmeg, melyet messziről sodort a szél,  
 Hulljon le közénk, vessünk bele termő magot  
 És mind becsljük azt, ki könnyesen aratott.

AGÁRDY ZSIGMOND

Boldog husvétii ünnepeket kívánunk lapunk minden barátjának.

— A Lévai Nőegylet jótékony teadónőjainak, az árvaház javára, husvét hétfőn d. u. 5 órakor a városi szálló éttermében lesz.

— Léva városi kilencmilliót igényel a munkakölcsonból. Léva város képviselőtestülete szerdán este rendkívüli közgyűlést tartott, amelynek egyedüli tárgya az állami munkakölcson ügye volt. A kormány ugyanis sürgősen bekéri a városok munkakölcson igényéseit, hogy a szétosztás felől gyorsan intézkedhessen. A közgyűlés elhatározta, hogy a város a munkakölcson jegyzésében szintén részt vesz, bár maga is súlyos viszonyok között van, de szerény jegyzésével is dokumentálni kívánja az ügy fontosságát. A város a Massryk-alapítvány 25 ezer koronás összegét fordítja a munkakölcson jegyzésére. Az előadó ezután beterjesztette az állami munkakölcsonból való igénylést. Eszerint a közbizághid építésére egy milliót, a városi uzsoda kibővítésére 110 ezer, az Ördögárok szabályozására 300 ezer, a matlontéri hid építésére és a csatlakozó kövezet

átépítésére 217.800, a Major alatti újtelepen utak építésére 1.079.600, a kerámít ut újjaépítésére 1.305.000, a járási székház építésére 3.500.000, a Kálna—selmecbányai országos uton levő 34 és 35. számú hidak átépítésére 50.000, munkáslakások építésére 600.000, gyalogjárók újjaépítésére 500.000 és végül a városi vízvezeték és csatornázás előmunkálataira 200.000 koronát fog kérni a város a munkakölcsonból. Ez összesen 8.862.400 koronát tesz ki, ennek évi annuitása a kezelési költségekkel együtt öt százalékos kamat mellett 773.000 koronára rug elhatározta a közgyűlés, hogy megkeresi az országos hivatalt azíránt, hogy a város részére a rendelkezési alapból olyan segínyt utaljon ki évente, amely lehetővé teszi a városnak a fent említett évi annuitási terhek viselését. A felszólalások és Antal Gyula városi főfelügyelői szavai után a közgyűlés a pénzügyi bizottság és a tanács javaslatát egyhanguan elfogadta.

— Egy kiváló pedagógus halála. Steiner Ignác, a lévai izr. népiskola nyug. igazgatója 88 éves korában f. hó 8-án elhunyt. A meghaldogott, mint kiváló pedagógus és polihisztor ismert nevet vivott ki és a tudományos irodalom terén is eredményes működést fejtett ki. Az agg pedagógus, bár látása már évek óta annyira meggyöngyült, hogy kedvence könyveit sem forgathatta, az utolsó pillanatig világos elmével figyelte az élet eseményeit, hozzátartozók nsponta felolvasták részére az újságokat. Az aggyastán halála végkimerülés következtében állott be, erődenesen a halálba szenderedett. A meghaldogott szegény életsorból küzdelmes ifjuságon keresztül küzdötte magát arra a színvonalra, ahol már évtizedek előtt a magyar tanítók második Pestalozzi gyánant emlegettek. Steiner Ignác 1845-ben Szécsényben született, atyját már hét éves korában elvesztette, akinek halálós ágynál ezek voltak az utolsó szavai: tanítassatok fiamat! Zsidó értelemben ez annyit jelent, hogy előbb jártasságot szerezen az ifju a tanulmán. Azért az elemi iskola elvégzése után tanulmido-

lába került, ahol 16 éves koráig tanult. Eleven szellemi képességei mellett bizonyít, hogy amidőn egy földbirtokos meglátogatta a szécsényi iskolát, ahol a kis Steiner Ignác tanult és a látogató különböző kérdéseket intézett a kis diákhöz, akinek feleletei annyira megtetszettek a kérdezőnek, hogy egy arannyal jutalmazta meg. Ennek az egy arannyal az emléke az egyetlen, amelyik küzdelmes gyermekkorából, mint örvendetes visszamemlékezés kísértte el a sirjáig. Édesanyja hires zsidó család sarjadéka volt, amelyből több neves rabbi került ki, természetesen vallásos családjának bélyege mely nyomof hagyott az ifjun. A 16 éves fiatalember már mint nevelő működött és emellett minden szabad idejét az önművelésre fordítja. Fizeztésének nagyrészét könyvekre költi és két év mulva annyi szellemi erőt érzett már magában, hogy elfoglahatta a főleki tanítói állást, ahonnan később Rimaszombatba került. Itf alkalmá nyílt szakbeli művelit férfiakkal érintkezni, ismereteit gyarapítani, ugyhogy 1868-ban a beszercebányai királyi kath. tanítóképző intézetben letette a tanítói képesítő vizsgát, majd 1870-ben foglalta el Léván az izr. iskola tanítói állását, ahol később igazgatóvá választották, ahol legnagyobb megelégedésre az 1907-ik évben történt nyugdíjaztatásáig működött. A lévai izr. iskolaf olyan hírnévre emelte, hogy aggyiben, amidőn Pirchala Imre tankerületi főigazgató a lévai főgimnáziumot meglátogatta, Tóth György a lévai főgimnázium igazgatója elvezette őt az izr. iskolába, hogy bemutassa neki azt az intézetet és azt az igazgatót, akinek a keze alól az ő gimnáziumának kiváló növendékei kerülnek ki. Steiner Ignác lévai működése területeni jelentőségre is emelkedett, mert az ő kezdeményezésére tört át az iskola a német nyelvű oktatásról a magyar nyelvű oktatásra, ezzel megvetette a lévai zsidóság magyar kultúrájának és alapját. Irodalmi működését 1874-ben kezdte meg, számos zsidó-lapnak volt munkatársa, Steiner Ignác, a kiváló hebraista, akinek héber nyelven is megjelent számos tanulmánya, de munkatársa volt a

A magyar kamara azonban október 14-én megemberelte magát és kijelentette, hogy erőszakhoz nem folyamodhatik mindaddig, amid a nádor nem intézkedik, mert az ország törvényeinek nyílt megsértéséről van szó. Thurzó nádor pedig november 8-án a királynak megírta, hogy Althannak beiktatása a magyar jogszokásokkal és törvényekkel homlokegyenest ellenkezik. A királyi ügyigazgató november 30-án ugyanígy nyilatkozott. Ilyenformán az 1616. év elmúlt anélkül, hogy Althan Léva birtokába léphetett volna.

Miután Althan ügye ily rosszul állott, Pálffy Pál megkísérelte, hogy Léva várát és uradalmát megszerezze. Evégből Pázmány Péter támogatását kérte. Pázmány válaszában kijelenti, hogy örülne neki, ha megkaphatná, mivel akkor szomszédja lenne, amennyiben neki Léva körül néhány kisebb birtoka van. Mivel azonban az elveket és indokokat nem ismeri, amelyek alapján Léva megszerezhető lenne, tanácsot nem adhat neki, hanem az igazgatóhoz utasítja, aki jó tanáccsal szolgálhat. Irt is az igazgatónak és Pálffy ügyét figyelmébe ajánlotta. (Jedlicska. Eredeti részletek gróf Pálffy család okmánytárához. 21-22.)

Maklárj egyebekben a kamara másnemű rendeleteinek engedelmesskedett. Így amidőn elrendelték, hogy a lévai uradalom gabona-termését Komáromba szállítsa, 36,084 mérő búzát szállított oda, ezt is azonban előbb urának tudtára adta.

Az udvar végre is rászánta magát arra, hogy Maklárj uramnak kívánságait teljesítsék. A börtönében sinlődő Kollonichot oly ígérettel, hogy többi birtokait nem bántják, rávették arra, hogy Althannal szerződést kössön—és Maklárjnak a felhatalmazást aláírja. Ez még 1616-ban történt. (Taktás a szerződés aláírását 1617-re teszi. A beiktatás tényleg csak 1617 elején történt.) Miksa főherceg erre meghagyta a kamarának, hogy küldjön ki új bizottságot, mely Althant most már a szerződés alapján Léva birtokába beiktassa. (Orsz. Itár. NRA. Tom. XIII. fasc. 246. nr. 2. és 4. Az alkalommal — ugy látszik — csak Léva várába iktatták be Althant, mert Léva tartozékainak birtokába, miként Palásti Mihálynak a magyar kamarához 1618. február 23-án tett jelentéséből látható, csak február közepében lépett. Orsz. Itár. NRA. fasc. 727. nr. 30.)

Althan a szerződéssel és felhatalmazással újból — ki tudja hányadszor? — Lévára tartott. A kir. embereket és a konvent kiküldöttjeit természetesen elegendő számú katonaság kísérte. A még mindig örkődő Maklárjval Barsnál találkoztak. Mikor azután neki

a kir. rendeleteket, a szerződést és Kollonich felhatalmazását megmutatták, Maklárj a beiktatás ellen már semmi akadályt nem gördített.

Ámde gyauuperrel élve, tisztársaival együtt Bécsbe sietett, hogy urától a válót megtudja. Kollonichhoz azonban be nem bocsátották. Erre társaival, Győri Istvánnal, Tond Györggyel, Héber Menyhérttel és Pecskovits Istvánnal Pozsonyba ment s Althan beiktatása ellen a káptalan előtt, majd hazatérve február 18-án a garamszentbenedeki konvent előtti is ünnepélyesen tiltakozott. (Garamszentben. Itár. fasc. 8. 8.) De tiltakoztak ellene Kollonich hitelezői is és pedig Stahrenberg Lajos (5446 frt követelése volt). Wolffart János, Kalchgruber János és Gallegio Vilmos ugyanott (Orsz. Itár. NRA. Tom. VI. fasc. 76. 38. és u. o. Tom. XIII. fasc. 246. 142. Garamszentben. Itár. fasc. 22. 8.) Ugyancsak Izmael Fabricius Aír Jeromos, a királyi udvari embere nevében is tiltakozást jelentettek be Schiffer Mátyás kir. biztos előtt, hogy Althan a hazai törvények és a Pozsonyba tett tiltakozás dacára magát a lévai javak birtokába bevezettesse s azután azokat részben, vagy egészben eladja, vagy zálogba vesse, — mert ez esetben Aír Jeromos és társai 150.000 frtnál nagyobb kárt szenvednének. (Garamszentben. It. fasc. 28. 11.)

Kollonichnak bátyja János György gróf, hogy valamit megmenten, 1617. május 23-án a magyar kamarát arra kérte, hogy Nagylévdort és a lévai ingóságokat biztosítsa számára. (Orsz. Itár. NRA. fasc. 970. 12.) Ámde Althan gondoskodott róla, hogy Léva teljesen kiürítessék.

Kollonich Szigfrid továbbra is börtönben sinlődött. Egy ideig a bécsi Burg egyik szobájában volt elzárva és vele volt nemes György István, aki urát önként követte a börtönbe. Később Neustadtba vitték át.

Maklárjnak — ugy látszik — semmi baja sem történt, továbbra is Kollonich szolgálatában maradt, aki őt bonyolult pénzügyeinek rendezésével bizta meg és vele állandó levelezésben állott. De Bars vármegye is igénybe vette szolgálatait 1618. május havában Liphay Imre barsi alispánnal együtt a hódoltságí falvak adózása dolgában tárgyalt a törökkel és Pázmány Péterhez intézett jelentésükben írják, hogy a megegyezés szerint „a Császár adójával és iszapjakk som-májával sem megyen 4000 frtra az adózás“. (Szerémi 68.) Liphaynek törökországi követsége alatt pedig 1619-ben Bars vármegye helyettes alispánja volt. (U. o. 90.)

Magyar Izraelita Hottalpnak és az Ezenlő-  
ségnek is. Több kötetre terjedő tanulmányai  
még kiadatlanul állnak irászatlanul fiókja-  
ban. Számos megjelent műve közül meg-  
említi 1896-ban megjelent művét „A Ma-  
gyarok Istene Etimológiai megvilágításban.”  
Továbbá feldolgozta a lévai izr. iskola törté-  
netét és küld a hitközség történetét. Steiner  
Ignác halálának híret őszinte részvétellel fo-  
gadta az egész város közönsége felekezeti kü-  
lönbőség nélkül, amely nagy tisztelettel övezte  
mindég a tudós pedagógust. Temetése vasár-  
nap d. u. ment végbe nagy részvét mellett.  
Liebermann Jakab főrabbi gyászbeszéde után  
Kaiser Lajos dr. hitközségi elnök, majd a  
tanteület nevében Dák Adolf ny. igazgató  
mondott beszédet, míg a temetőben a nyitott  
sír fölött Bánai Ferenc ny. igazgató tanító, a  
Szlovenszói Általános Magyar Tanító Egye-  
sület nevében vett búcsút az elhunyt peda-  
gógustól.

— **Tisztaság mindenütt és min-  
denben!** A Csehszlovák Vöröskereszt husz-  
ötvi szótára 1933. évre. Mint minden eszten-  
dőt egy most is a Csehszlovák Vöröskre-  
szet egyesület az alábbi szózatál fordul a  
társadalomhoz. „Tisztaság mindenütt és min-  
denben!” Szándékában volt a munkanélküli-  
ség problémáját is megoldani, de hosszabb  
megfontolás után arra a meggyőződésre jutott,  
hogy ez a kérdés nagyon terjedelmes és meg-  
oldása hosszabb időt és az egész világnak  
legjobbait igényli. Megmaradt tehát a „Tisz-  
taság mindenütt és mindenben!” jelszó ér-  
venyestése mellett, mégpedig azért, mert  
látja annak hiányait a gyakorlati életben és  
hogy annak általános jelentőségére figyelme-  
tessé és részére megnyerje a társadalmat.  
Ezen tisztaság alatt nemcsak testünknek tisz-  
tassága értendő, hanem erkölcsi életünknek,  
valamint nyilvános szereplésünknek tisztasága  
is. A Csehszlovák Vöröskereszt felismerve  
ennek gyakorlati jelentőségét, elhatározta an-  
nak minden irányban leendő terjesztését. A  
főszűl az azonban most nyilvános szereplésünkre,  
illetve annak tisztaságára helyezi az ajiánje,  
ne hódoljunk túlságosan a gyapustisztaosoknak  
és pletykáknak. Ne szaporítsuk azok számát,  
akik állandóan a nyilvános botrányokról be-  
szélnék, hanem szálljunk magunkba, celek-  
kedjék mindenki becsületesen, bízzék első-  
sorban önmagában és másokban, sőt mi több:  
a jobb jövőben. Csak az, aki a jobb jövőben  
remél, dolgozhat kielégítően, és járulhat hozzá  
pozitív módon az általános viszonyok meg-  
javításához. Szükségünk van nagyobb öfne-  
gyelműzésre, több tisztességűdásra és a köl-  
csönös bizalom kimélyítésére, szóval nagyobb  
belső személyi és köztisztaságra. A Csehsz-  
lovák Vöröskereszt bízik abban, hogy ezen  
elvek nálunk megértésre találjanak és úgy a  
kicsiny, mint nagyobb cselekedeteinkben gyar-  
kariatilis is gondoskodni fogunk arról, hogy a  
tisztaság mindenütt fokozódjék. Felkéri a  
Csehszlovák Vöröskereszt a hivatalokat és  
az öszsemberiséget, kiknek módjukban áll  
egy egyenként mint öszsemberben is a tisz-  
taság fölött őrködni, hogy annak keresztül-  
vitélet sokszorosított mértékben mozdítsák  
elő. (Szólunk pedig az utcák, nyilvános helyi-  
ségeket, üzletek — kiváltképen az élelmiszere-  
ket árusító üzletek tisztaságáról.) Tiszta,  
erkölcsös nép — erős nép! Övék a jövő!

— **Színház.** A közönség a második  
héten is meglehetősen mutatott a ma-  
gyar színházról előadásai iránt, a színház  
terme estéről-estére igen szépen megtelt.  
Szombaton és vasárnap este „Amikor a kí-  
sánlyból nagylány lesz” Békéfy-Lajtai ope-  
rett ment sikerlül előadásban. A címszerepet  
Gergely Irma játszotta fiatalos bájjal és pez-  
sdió pajkosággal emelte ki szerepének jelleg-  
zetességeit. Lendvai Erzsé, Hortobágyi, Hor-  
váth és Sas voltak még az előadás erőssé-  
gei stílusos játékkal, illetve énekkel, míg  
az R. Mihályi Vilcsi — Gábor György duó  
a kacagató humor szálait fonta nagy ered-  
ményel. Gábor Chaplin maszkjával külön  
is emelte a derűtséget, groteszk táncok pe-  
dig zajos sikert arattak. Korányi Sári és Ütő  
Eudre tünd ki még az „abonyi cow-boyok”  
gyermekromantikájú csapatából. Egy pompás  
táncballettel meglepett sikere volt Jancser Annus-  
nak. Hétfőn Szigligeti „A cigány”-a, az  
régí népszimnű került színe, bizonyára Hor-

tobágyi kedvéért, akinek A cigány címszerepe  
kiválóbb alakításai közé tartozik, amint azt  
Hortobágyi megindító és drámai játékaival  
maradék nélkül valóban be is bizonyította,  
azonban az egész darab öszszhatás nem volt  
valami meleg. Kedden Vaszary János vigá-  
téte, a „Jó házból való urieleány” mű mű-  
soron. (Azelőtt az ilyen tartalmu darabot pi-  
ros színpadon szokták hirdetni!) A címszere-  
pet Korányi Sári adte, akinek díszkrét, tar-  
tozódkó alaptermészetével szinte rokonságot  
tart ez a szerep. Ezekben a részekben igazán  
öszintén és természetesen hatott. Lendvai  
Erzsi túlaradó temperamentumával, színnel  
és étellel töltötte meg a Mancsi színész-  
előakját. Honti dr. helyenkénti túlzásai mellett  
is helytálló volt az orvosnán nagy szerepé-  
ben. Rményei az öregedő színész szártár  
egyéni színeikkel hozta szíre. Az előadás  
sikerének lendítői voltak még Hortobágyi,  
Tanka Dóra, Sas, de a kisebb szereplők is  
jól illeszkedtek az együttesbe. Szerdán Sze-  
neny—Sándor operetteje, a „Weekend” került  
szíre jó előadásban. A kedves zenéjű, de  
máskülönbén vérszegény tartalmu darab si-  
kerét a szereplők és a zenekar ambíciója  
vetette meg. Rajnai Vera és Gábor György  
utólráhetetlen táncait a végkimerülésig egy-  
másután ismételtették. Gábor kifogyhatatlan  
ötletli mókáival máskülönbén is állandóan  
foglalkoztatta a közönség nevéti izmait. A  
Lendvai Erzsé és Sas duó is szép sikert  
könyvelhetett el, csupa derű és melegség  
csillogott játékkukban, énekkükben. Hortobágyi,  
R. Mihályi Vilcsi józú és eredeti figurái szin-  
tén sok derűtséget kellettek. Dícséretet ér-  
demelnek a többi szereplők is, akik szintén  
hozzájárultak ahoz, hogy a közönség olyan  
sokat tapsolt. Csütörtökön és pénteken nem  
volt előadás.

— **A színház jövő heti műsora.**

Vasárnap délután: Amikor a kísnányból nagy-  
lány lesz, este: Hawai rózsája, hétfőn dé-  
lután: Érik a buzakalász, kedden: Pagnol  
világhírű színműve Fanny, szerdán: Anyait  
vittem feleségül, csütörtök délután gyermek-  
előadás: Ludas Matyi, csütörtök és péntek  
este: Lsgy jó mindhalálig, Möriz Zsigmond  
színműve, szombat délután Bonyi Adorján  
újodnsága: Egy kis senki, szombat este:  
Éjfél tangó, Komjáthy Károly operetteje.

— **A Lévai Keresztény Munká-  
egyletben huszét hétfőn tánovigalom  
lesz tetszészerinti belépti-díjjal.**

— **A lévai fiúnekkar hangver-  
senye közbe jött akadály miatt későbbi időre  
halasztottat.**

— **A Balkán postagalambtenyészti  
egyesület Léván megalakult.** Elnök lett  
Krejcsir Ferenc, jöv. ellenőrző hiv. tisztviselő,  
előnökhelyettes: Bány Eudre állatorvos Baka-  
bány, igazgató Dolansky B. pénzügyi hiva-  
latnok, pénztáros Quitt Lajos. Választmány:  
Bány Eudre, Dolansky Boh., Brauer Antal  
Aranyosmarót, Jancsó Károly kereskedő Nagy-  
vöszmaly, Polkorab Károly vasutas Parkány.  
Póttagok: Zatik Izidor Garamszőlős, Blumen-  
feld Zsigmond és Brauer Lajos Léva. Köz-  
ponti választmányba kiküldve: Polkorab Ka-  
roly és Krejcsir Ferenc. Az alakuló közgyű-  
lés elhatározta a postagalambtenyésztes fej-  
lesztését s erre a célra az egyesület vásárolt  
Belgiumból importált fajgalambokat. A galamb-  
ok növedékéi díjtalanul és fokozatosan a  
tagok közt lesznek elosztva, úgy hogy rövid  
időn belül mindegyikük el lesz látva jó tenyész-  
anyaggal.

— **Műkedvelői előadás Mohiban.**  
Nagysikerű és szép műkedvelői színelőadást  
rendezett április 9-én Mohi község földmives  
ifjusága. Előadták a „Gimesi vadírvág” e.  
népszimnűvet. Kiválóak voltak a főszerepek-  
ben: Csornak Rózsa, Magda szerepében első-  
rangtu nyújtott, Csúdor Jolán, Mária szere-  
pében, Csuráné szerepét, Drapka Margit ala-  
ritotta kitűnő sikerrel. Nagyon jók voltak  
Csúdor Lajos, Imre szerepében, Haypál László,  
Gyuri szerepében, Gál Vilmos, Csura szere-  
pében, Palenyik Sándor, Marcsi szerepében.  
Valamennyien egész munkát végeztek. Be-  
folyt 1012 K. A tiszta haszon a mohi-i re-  
f. egyház orgona alapja javára lett fordítva. A  
rendezett Szőlőgy János végezte nagy rá-  
termettséggel.

— **A lévai és lévakörzeti fényké-  
pészek csoportja a járási ipartársulat iró-  
dájában kedden gyűlést tartott, amelyen  
megjelent Jánoska Ferenc iparkamarai ta-  
nácsstag, a szlovenszói és ruszinszói fény-  
képész szövetség elnöke is. Jánoska élénk  
szavakkal változta a szlovenszói fényképészek  
séremléit és a fényképész ipar ama nagy  
veszedelmét, amelyet a jogtalanul működő  
kontárok és a rendelkezésre pézért dolgozó  
amatőrök és a felvételeket előlívó drogeriák  
okoznak a fényképész iparnak és azt egzisz-  
tenciájában támadtak meg. A szlovenszói és  
ruszinszói fényképészek érdekvédelmükre  
országos szakipartársulat létesítését határozták  
el, amely a megvalósulás felé közeledik.  
A lévai fényképészgyűlés a fényképész ipar-  
társulatok szövetségének a séremlék ügyében  
elfoglalt tiltakozásához csatlakozását határo-  
zta el és a kormányhoz benyújtandó memora-  
ndumot külön szlovenszói panaszokkal is  
kiegészítette. Ez a memorandum megdöb-  
bentő konkrét adatokat és panaszokat tartal-  
maz arra vonatkozóan, hogy a legkülönböz-  
zőbb kategóriájú egyének üzük a fényképez-  
tetet mellékkereset gyanánt, jogtalanul, a  
hivatásos és jogosult fényképészek egziszten-  
ciájának rovására és nagy kárára. A fény-  
képészek követelése az, hogy mindezen esetek  
mint jogtalan iprűzés, illetve mint a fény-  
képész iparosok jogának megsértése bíráltsá-  
sanak el a hatóságok részéről és a jövőben  
az iparhatóságok ezen visszaélésekre nagyobb  
figyelmet fordítsanak. Séremlékek még azt is,  
hogy Szlovenszók utazó ágensek raja lepi  
el, akik fényképnagyításokat gyűjtenek törvény-  
ellenesen és az iparhatóságok ezt sem aka-  
dályozzák meg. A fényképészek hivatkoznak  
arra, hogy adófizetési kötelezettségüknek csak  
oly módon képesek eleget tenni, hogyha az  
ipartörvény paragrafusait a hatóságok mind-  
szókkal betartatják, akik ma a fényképész  
ipar egzisztenciáját halálós veszedelemmel  
tenyegetik.**

— **Katonai bizottság lovakat vá-  
sárol.** A lévai katonai parancsnokság közli:  
A zsolnai remont bizottság nyereg alá való,  
igaz lovakat és három éves cikókat vásárol.  
Főleg a csikók származására nagy súlyt fektet.  
A tulajdonosok a csikók származását (fajt)  
igazolói bizonyítványt, vagy pedig a  
fedezetéséről szóló levelet hozzák magukkal.  
A többi lóhoz szükséges a jogos marhalévél,  
vagy igazolvány, melyel igazolnii tudják, hogy  
a ló saját nevelésű. — A lóvásárok tartatnak:  
Április 22-én Érsekújvár, 25-én Tar-  
doskódd, 26-án Komjáth-pusztá és Surány,  
27-én Udvard és Kür, 28-án Bajcs és He-  
tény, 29-én Verebely, majus 2-án Kőbölök  
és Parkány, 4-én Nagysálló és Zveiz, 6-  
én Léva és Szencse, 6-án Gúts, 8-án Nagy-  
mgyer, 12-én Nyitra és Üzbeg, 29-én Ri-  
mászombat és 30-án Losonc.

— **Változás a tényleges katonai  
idő bevonulási határidejében.** A lévai  
katonai parancsnokság közli: A miniszter-  
tanács legutóbbi gyűlésén tudomásul vette  
az unjonek bevonulási határidejében történt  
változást, melyet a népvédelmi minisztérium  
vezet keresztül. A tényleges szolgálati idő  
leszállításával szükségessé vált a lehető leg-  
jobbban való kihasználása a szolgálati időnek,  
ezért szükséges, hogy az októberi hónap is  
ki legyen használat, mikor a szabadban való  
gyakorlatozás a megművelt földek miatt még  
nem ütőzik nagyobb nehézségbe az öre-  
gebb évjárat tábori gyakorlatainak kiképzé-  
sénél. Az unjonek bevonulási ideje minden  
év november hó 1-re van áttéve. Az október  
1-i bevonulási idő csupán a technikai csap-  
tastelekhez (hidász, utász stb.) beosztott  
unjoncknál marad meg, az idő jobbani ki-  
használása végett a vizen történendő gyar-  
kariatok és kiképzés miatt. Mindazon unjonek,  
kiknek igényük van (érettsegizettek) a tar-  
talékos tiszti kiképzésre, minden év július  
első felében (f. évben VII/17-én) vonulnak  
be. Ezzel a rendelkezéssel a tanuló diákok  
kivánásgának is eleget tettek, miután ezen  
változtatás folytán a tényleges katonai szol-  
gálat a két nyári szünetbe esik. Továbbá a  
leszerelés után a tanulmányjait folytatni  
akarók késedelem nélkül tovább tanulhatnak,  
miután a leszerelés egybe esik az iskola-év  
kezdetével. Ezen változás folytán szükségessé

válík, hogy mindazon hadköteles tanulók, kiknek a kérvényezésük alapján a bevonulásra okt. 1-ig halasztás lett adva, nyújtsák be az illetékes hatósági parancsnokságnál f. év május 15-ig ezen halasztás meghosszabbítás iránti kérvényüket, ellenkező esetben, ha ezt elmulasztják, úgy kötelesek még ez év július 17-én bevonulni. Az orvosok és gyógyszerészekre vonatkozó eddigi előnyök a bevonulási határidő változásával megmaradnak (július első felében és január első felében). A póttartalékosok bevonulási ideje változatlanul megmarad és minden évben — mint ez idén is — április első felében vonulnak be.

— **Egy női karkötő találatát.** A megtaláló címe megtudható a kiadóhivatalban.

— **A spanyol banditák,** akik fantasztikus kincsekkel csalogatják magukhoz az embereket, még mindig kísérleteznek Lván. Így az utóbbi napokban Csorba Jenő és Kovács László mérnökök és Uherik József kőműves mester kaptak tőlük Spanyolországból csalogató leveleket, amit a csendőrséghez juttattak. Később arról értesítettek, hogy még másook is kaptak ilyen leveleket.

— **A motoros kocsik osztályozása a lévai járás területén** május 4—5 és 6—án lesz megtartva, az erre vonatkozó hirdetmény a bővebb tudnivalókkal technikai okokból a jövő számban lesz közreadva.

— **Színház és művészet.** Szombaton jelenik meg egy kis színházi lap „Színházi Revue” címen, melyben a műsor, szépségverseny és színészkedvencverseny lesz. Továbbá egy kis színházi pletyka: „Mit szottognak a kulisszák.” E kis lapban szelvények vannak, hogy ki a legszebb asszony, lány Lván és ki a kedvenc színésze a közönségnek. A nézőtér bejáratánál egy kis láda lesz, melybe a szavazatok bedobandók. A szavazatok állásáról a közönség a jövőheti színházi újság számában lesz informálva.

— **Leány mint égi faklya.** Köhöggyermek Volek Anna 22 éves háztartási alkalmazott denaturált szeszt öntött a parázra, amely hirtelen lobbot vetett, mire a szesz az üveg a leány kezében fellobbant. A szétfecskenedett szesztől lángba borult a leány ruhája és mint egy égő faklya futkosott kinjában a szerencsétlen leány, akit halálközve szállítottak azután a kórházba.

— **Idégettek gazda ügylikossága.** Garamszőlős községben Izsolt János 47 éves földműves felakasztotta magát, mire észrevették, már halott volt. Izsolt idégettek ember volt s többször megkísérelte már az ügylikosságot, de eddig még sikerült tettet mindég idejében észrevenni, míg most a hajnali órákban, míg hozzátartozói mind aludtak, végzett magával.

— **Az Orient Kinóban** ma, vasárnap és hétfőn d. u. 2 és 1/4 órákor husvét népeledások! Ember vagy vampír? nagy dráma. Este és hétfőn este Gál Franciska világhíri magyar és német színműve: Paprika kisasszony. Szerdán, csütörtökön népeledások! Iréne Nemrovcska drámai regénye filmesítve: David Golder. Péntektől nagy premier! Alpar Gitta legújabb hódító operettje: Szívek királynője.

**Kösa József** tancsolkája a Kath. Körben e hó 17-én (husvét hét) ón d. u. 1/2 és este 1/4 órákor össztáncos nyílik meg. Barátok és információ a fentjelzett napon és minden nap Lsdányi u. 79. Tanítás napjai megbeszélés szerinti napokon. Tandi nagy számú jelentkezés esetén jelentékenyen olcsóbb mind eddig, azonkívül kedvező fizetési feltételek.

**Tennisjátékosok figyelmébe!** Adamovich Ferdinánd, a kitűnő érseksévi tenniszjátékos, Szlovenszko többszörös tenniszbajnoka — mint értesülünk — rakettek javítását s hurozását vállalja. Adamovich már régen foglalkozik tenniszrakettek hurozásával s sokéves tapasztalata során olyan speciális hurozásai metódust ismert fel, ami a legelőkeltebb munkát teszi lehetővé. A kezéből kikerülő rakettek tartóssága felülmúlja a leghevesebb külföldi márkák felülségét is. Nagyon valószínű, hogy a szlovenszki tenniszézők szívesen veszik ezt a hirt s annál inkább bizalommal fognak Adamovich Ferdinándhoz fordulni, mert sürgős esetekben 24 óra belüli elkészíti a hurozását. Cím: Adamovich Ferdinánd N-Zámby, Főut 15.

**Sponer textil divatárak lerakata** ajánlja legújában érkezett tavázi újdonságait: szövetek, selymek, zophírek, mosó- és műselymek, valamint kész fehérenemű legnagyobb választékát.

**Fényképező gépek, filmek, lemezek, papírok, vegyiszerek legnagyobb raktára.** legkellamesebb fizetési feltételek PICK DROGÉRIA Levice.

## Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

Születések. Kraus Nándor — Berényi Erzsébet fia László. — Linhart Tibor — Hudec Irén leánya Vera Judit Irén. — Novotny Otokár — Pihák Márta leánya Márta Otília. — Kovács János — Kovács Vilma leánya Margit. — Medvegy Julia leánya Julia. — Vesely János — Reindl Mária halva szü. gyermek.

Házasságok. Héder András r. kath. Vizi Erzsébet ref.

Halálozások. Steiner Ignác 88 éves. — Hudec József 61 éves. — Ozy. Dubovský Jánosné sz. Kander Anna 80 éves. — Bokros Vilmos 24 éves. — Csajagi Ferenc 33 éves. — Vincem János 78 éves. — Brinska Helena 11 éves. — Karas Urban 61 éves.

## KÖSZÖNET NYILVANÍTÁS.

Brnák József ur az ifjúságot védő egyesületnek 78 kg. kenyert ajándékozott, fogadja érte hálás köszönetünknek. Elnökseg.

## SPORT

(Következő: Boros Béla)

LTE—Vágselyei S. C. 5:3 (3:1) bíró: Reif. Az LTE csapata, amíg a szél ellen játszott, 2 góllal vezetett, majd a második féldő elején teljes fönybe került, mikor is már 5:1 volt az eredmény, ekkor könnyelműsködni kezdett a csapat és Vágsely megérdemelten állította be a vegeredményt. LTE csapata a második féldő 25-ik percéig elsőrendű futballal lepte meg híveit. Egyes játékosok pedig válogatott formára futottak fel. A vágselyei csapat lelkes, gyors és kemény futballt játszott.

Holnap d. u. a prágai S. K. Meteor VIII. liga-csapat játszik Lván. A csapat felállításra a következő: Fiala — Hoffmann, Nigrin — Párkán, Prokop, Ronc — Rozvoda, Kasper, Valsky, Vopicka, Witz (Zimmermann). A csapat a II. o. bajnokság élen áll és a múlt évben még az I. o.-ban játszott, ahová most ismét vissza fog kerülni. Komplet csapatával érkezik városunkba, ahol az LTE vezetője és reméljük az egész sportársadalom szívesen fogja fogadni.

23-án Érsekséjvározt játszik a déli kerület válogatott csapata a nyugati kerület válogatottjával.

30-án Ferencváros válogatott játékosait a Hungariotti kölcsönkért játékosokkal fogja pótolni, így a mérkőzés meg az eddigien is nívósabbnak ígérkezik, tekintettel azon körülményre, hogy az így kiállítandó csapatot nyugodtan lehet Magyarországon B válogatottjának tekinteni, mindenesetre sokkal jobb, mint a legutóbb Belgrádban szerepelt garnitúra. Miként értesülünk a csapat összeállítását illetőleg az LTE vezetősége teljesen szabadkezett kapott, úgy, hogy minden bizonyág szerint olyan küzdelemben és sportlevezetésben lesz része a lévai és környékbeli nagyközönségnek, amilyenben még nem volt.

A déli kerület bajnoksága teljesen nyílt és az az IFC—KFC, valamint az LTE—ESE mérkőzéseken fog elődini, tekintve, hogy e mérkőzések egy napon vannak, mi a magunk részéről ajánlatosnak tartanánk, ha LTE az ESE-vel való mérkőzését későbbi időpontra tenne át, ami feltétlenül az érdeklődés javára szolgálna.

Frühau István az LTE agilis és közbécsülének örvendő főtitkára városunkból Érsekséjvárra levezetett át. Az LTE buszvasorát rendezett tisztelőre és a legutóbbi választmányi ülésen dr. Nagy Béla elnök búcsúztatta az egylet nevében. Reméljük, hogy szívesen fog a déli kerülettel az LTE javára tovább működni. Az egész lévai sportársadalom nevében ezuton küldjük mi is búcsú-üdvözlésünket!

## A „Bars” rádió műsora:

Vasárnap, április 16.

BRATISLAVA. 7.30 Praha. 9.30 Gramofon. 12.05 Rádió-zk. 14 és 17.30 Praha. 18.10 Cigányzene. 19.45 Praha. 20 Tarka est.

BUDAPEST. 8.30 Hírek. 9 Ref. Isteniszület. 10 R. kath. mise. 11.30 Evang. isteniszület. 14 Gramofon. 15 Földművelésügyi előadás. 15.45 Rádió Szabad Egyetem. 16.30 Magyar noták. Előadja Bodán Margit, Cselenyi József és Rác cigizk. 17.45 „András tisztelő az asszonyokról.” elbeszélése. 18.15 Honvédek. 19.15 Közvetítés a magyar—cseszlovák ökölvívó mérkőzésről. 20 Vigjátékeloadás a stúdióból. „Husveti vakáció” 3 felv. Majd Horvát cigizk. PRAHA. 6.45 Ebrészot. 7.30 Karlsbad z. 9 Tamburicazene. 11.25 Rádió-zk. 17.45 Gramofon.

WIEN. 7.35 Ebrészot 7.40 Gramofon 11.30 Hangv. 13.30 Kámarazene. 17 Fuvós-zk. 21 Verdi: Aida, opera.

Hétfő, április 17.

BRATISLAVA. 7.30 és 13.30 Praha. 16 Rádió-zk. 17.45 Gramofon. 18.10 Olasz áriák. 18.35 Gramofon. 19.20 Praha. 22.15 Táncczene.

BUDAPEST. 9 R. kath. mise. 10.45 Hírek. 11.15 Görög kat. isteniszület. 12.55 Országvilág. 13.30 Gramofon. 15 Igaz mese egy kis művészl. 15.30 Munkáldalegetek hangv. 16.15 „A legnagyobb magyar, mint inszurgens főhadnagy” előadás. 16.45 Hangv. 17.20 Kurina cigizk. 18.10 Közvetítés a Royal Orfeónból. „Jelenem állassan” vidám operett. 19.10 „Minden gyerek jó gyerek” csevegés. 19.45 Sporteredmények. 20 Becsi rádióállomás közvetítése. „Rádiógyeveg”. Majd Hangv. 23.20 Pataky jazz-zk.

PRAHA 6.45 Ebrészot. 7.30 Karlsbad z. 9.20 Husveti dalok. 10.10 Népdalok. 17.45 Gramofon.

WIEN. 10.10 Husveti énekek. 11. Kámarazene. 15.05 Gitárczene. 17 Szalonzene. 20 Rádiógyeveg.

Kedd, április 18.

BRATISLAVA. 9.55 Praha. 11.05 Gramofon. 11.55 13.30 és 17.10 Praha. 17.35 Gramofon. 18.05 Praha.

BUDAPEST. 9.15 Gramofon. 12.05 Hangv. 16 Asszonyok tanácsadója. 17 „Örökösök kerestetnek” elbeszélés. 17.30 Bura cigizk. 18.10 Francia nyelv. 18.40 Hangv. 19.15 „Ruzitska Ignác és a Veszpremi Zenetársaság” előadás. 19.25 Hangv. Zenekar. 22 Veres cigizk. 23.15 Toll cigizk.

PRAHA. 6.15 Ebrészot. 11, 12.10, 13.40 és 17.50 Gramofon. 21.50 Népdalok. 22.15 Rádió-zk.

WIEN. 11.30 és 13.10 Gramofon. 15.50 Zene. 19.30 Dalok. 20.05 Brams-hangv.

Szerda, április 19.

BRATISLAVA. 9.55 Praha. 11.05 Gramofon. 11.55 Praha. 12.30 Rádió-zk. 17.10 és 18.50 Gramofon. 19 Praha. 19.25 Óheber hangv.

BUDAPEST. 9.15 Honvédek-zk. 12.05. Vörös cigizk. 15.30 Diákfelőra. 16 „Elektromosság a háztartásban” előadás. 17 Gramofon. 18 Olasz nyelv. 18.30 Hangv. 19 „Mi van a föld belsejében?” Párbeszéd. 19.30 Losonczi Lajos és Virányi név szerzemény. 20.40 Vigjátékeloadás a stúdióból. „Süt a nap” 3 felv. Majd Farkas cigizk.

PRAHA. 6.15 Ebrészot. 11 és 12.05 Gramofon. 12.30 Bratislava. 13.40 Gramofon. 16.10 Rádió-zk.

WIEN. 11.30 Zene. 13.10 Gramofon. 15.20 Dalok és áriák. 17.05 Szalonzene. 20 Katonazene.

Csütörtök, április 20.

BRATISLAVA. 9.55 Praha. 11.05 Gramofon. 12.30 Rádió-zk. 17.50 Gramofon. 18.25 Zongorahangv.

BUDAPEST. 9.15 Szervánzky-zk. 12.05 Házikvintett. 16 „Csillag” elbeszélés. 17 Földművelésügyi előadás. 17.30 Angol nyelv. 18 Orgonahangv. 18. „Rádióceken” előadás. 19.30 Operaház előadása „Bohemélet” dalmú 4 képm. Majd Rác cigizk.

PRAHA. 6.15 Ebrészot. 11, 11.12, 13.40 és 17.50 Gramofon. 20.05 Filharmonikusok hangv.

WIEN. 11.30 Zene. 13.40 Gramofon. 17 Zene. 20.05 Husveti hangv. 22.30 Táncczene.

Péntek, április 21.

BRATISLAVA. 9.55. 11.35. 13.30 és 17.05 Praha. 18.40 Gramofon. 19 Praha.

BUDAPEST. 9.15 All. rendőrségi zk. 12.05 Gramofon. 13.30 Testnevelési tanfolyam. 15.30 Diákfelőra. 17 Játékantecskés kezdő tenniszézőknék” előadás. 16.30 Szimfonikus-zk. 18 Gyorsírás 18.30 Hangv. 19.10 Kültügyi negyedóra. 19.30 „Humor a zenében” előadás. 21.30 Bura cigizk. 23.25 Hangv.

PRAHA. 6.15 Ebrészot. 10.10, 11, 12.05 és 13.05 Gramofon. 17.05 Ondrészicsek-negyves 19.25 Katona-zk.

WIEN. 11.30 Zene. 13.10 Gramofon. 17.40 Film-dalok. 19.40 Nepies zene. 20.10 Szimmi.

Szombat, április 22.

BRATISLAVA. 9.55 Praha. 11.05 Gramofon. 11.05 és 13.30 Praha. 16.10 Rádió-zk. 19 Praha 20 Tarka est.

BUDAPEST. 9.15 Hangv. 13.05 Házikvintett. 16 Játékor. 17 „A játék mint tanító és nevelőeszköz” előadás. 17.30 Guoiemel-énekar. 17.10 Rádióamatör-posta. 18.40 Bodrics cigizk. 19.30 Tóth Imre emlékirataiból. 20 „Budapesti Nemzetközi Vásár” előadás. 20.15 Daljáték-eloadás a stúdióból. „Tündérszeretem” 3 felv. Majd Gramofon.

PRAHA. 6.15 Ebrészot. 11, 12.10, 12.40. Gramofon. 16.10 Bratislava. 19.35 Benda Jiri szonáták.

WIEN. 11.30 Hangv. 13.45 Gramofon. 16.55 Mandolinzene 20 Egyházi ének 20.55 Klasszikus operettek.

## MEGHÍVÓ

A Lévai Első Bank R. T.

67. évi rendes

## közgyűlését

folyó évi május

hó 4-én, dél-

előtt 11 órákor

tartja saját szék-

háza tanácsster-

mében, amelyre

t. részvényeseit

ezuton hívja meg

a VEZETŐSÉG.

# Hirdetmény.

**MAROSFALVA** község telekkönyvi betéteinek szerkesztésére kirendelt bizottság közhírré teszi, hogy az 1886: XXIX, 1889: XXXVIII. és az 1891: XVI. törvénycikkekben előírt helyszíni eljárás végett és pedig egyelőre csupán az azonosító 1933. évi május hó 2-ik napján, az azonosítás befejezte után pedig a bizottság a községben megjelenend.

Ennélfogva felszólítanak:

1) mindazok, akik a tjkönyvben előforduló bejegyzésre nézve okadadolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a bizottság előtt, a kitűzött határnapon megkezdendő eljárás alatt jelenjenek meg és előterjesztéseiket igazoló okirataikat mutassák fel;

2) mindazok, akik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, hogy a tulajdonjog tkvi bekebelezését a kitűzött határidőig a telekkönyvi hatósághoz intézendő szabályszerű beadvány útján kieszközöljék, vagy a telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okiratok alapján a telekkönyvi bejegyzés iránti kérelmeik előterjesztése végett a bizottság előtt jelenjenek meg ha pedig telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek az átírásra az 1896: XXIX t. cz. 15., 18. és az 1889: XXXVIII. t. c. 5., 6., 7. és 9. §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött bizottság előtt igazolják, vagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos, az átruházás létrejöttét a bizottság előtt szóval elismerje és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyt nyilvánítsa, mert különben jogait ezután nem érvényesíthetik és a bélyeg- és illetékelengedés kedvezményétől is elesnek;

3) azok, akiknek javára tényleg már megszünt követelésre vonatkozó zálogjog, vagy megszünt egyéb jog van nyilvánkönyvileg bejegyezve, ugyszintén az ilyen bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlesztést kérelmezzék, illetve, hogy törlesztési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött bizottság előtt megjelenjenek, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

V Leviceach, dña 4. aprila 1933.

PETER ČEPELA, listovný

Dr. VALLÓ, súdny rada

## LÉVA VÁROS

3561—1933. szám. — 151. közgy.

Tárgy: Léva város különböző beruházási munkálatai költségének fedezésére 8,862.400 K-nyi kölcsön felvétele az állami munkakölcsönből.

### Hirdetmény

Közhírré tétetik, hogy Léva város képviselőtestületének 1933. április hó 12-én hozott fennli tárgyu határozata a városi iktatóban Városháza I. em. 12. ajtó 15 napra közzslemére tétetett, mely idő alatt ezen határozat ellen ugyanott benyújtható és a lévai kerületi hivatalhoz intézendő fellebbezésel lehet élni.

Léva, 1933. április 13.

ANTAL s. k. városbíró

### Gabonaárak:

Buza	—	100 kgr.	155	—	165 kor.
Rozs	—	"	85	—	88
Árpa	—	"	63	—	66
Zab	—	"	—	—	60
Kukorica	—	"	77	—	78
Bab	—	"	80	—	85
Lóheremag	—	"	400	—	450
Lucernamag	—	"	500	—	550

## VALUTAÁRFOLYAMOK

Bármegyei Népbank Levice, jelentése.

	ápr. 8-án:	ápr. 15-én:
100 pengő	—	465—
100 osztrák schilling	—	401—
1 angol font	—	116—
1 amerikai dollár	—	33 30
100 svájci frank	—	656—
100 francia frank	—	134—
100 líra	—	178—
100 német márka	—	800—
100 dinár	—	44.50
100 lei	—	21—

### ÜZLET MEGNYITÁS!

Hölgyek! Új fűző és fehérenmű szalón!

Ezúton is értesítem Önöket, hogy a Városházák 1. szám alatt, Dobrovitzky-fele trafik mellett

fűző- és fehérenmű szalónt

NYITOTTAM

Feltűnő olcsó áron készítem a legmodernebb princess fűzőket, melltartókat és fehérenműeket, minden minőségben. Hosszu fővárosi gyakorlattal rendelkezem és ezért merem remélni, hogy rövid időn belül elnyerem a m. t. rendelőim bizalmát. - Tisztelettel:

Szűgyi Aranka

**Divatos**  
és izléses ékszerek  
olcsó bevásárlási forrása

**STEINER TESTVÉREK**  
LEVICE, Baťa cég mellett

### APRÓ HIRDETÉSEK.

Hirdetésekre való levélbeli érdeklődésekhez kérünk válasza szolgáltató levelezőlapot csatolni!

**Zongorakészítő és hangoló**  
JURANEK IMRE volt fővárosi zeneakadémiai szerelő részére zongorák javítására és hangolásra előjegyzéseket elfogad a Bars kiadó-hivatala. 8

**Eladó** Káka elején 25 évig adómentes modern új ház; 3 szoba elő. — felszerelt fürdő — és cseledszoba, terrasz, vízvezetékkel, teljes souterainnal. — Ugyanott telkek jutányosan kaphatók. — Bővebbet BORCSÁNYI és CSERNÁK. 18

**Város** központjában 4 szobás komplett, parkettás lakás azonnal kiadó. Cim a kiadóban. 158

**Rózsák!** 2 éves erős, megbízható fajok 5—10 KÉ árban, Canna gumók 2—3 KÉ-ért kaphatók. KORÁB kertészet. 515

**Bütorozott** szoba két személy részére azonnal kiadó, esetleg 15. ikére. Mángorló-utca 37. 527

**Boraim** kimérését folytatom. Egy liter 6 korons. - SZABÓ DÁNIEL Polgár-út 17. 538

**Kasznárságban** egy modern lakás kiadó. Cim a kiadóban. 549

**Kiadó** egy szoba Zúgó-utca 17. 550

**Polgár-** utcában sarok háztelek eladó. Érdelkődni lehet Botka- u. 33. 551

**Eladó** szoba konyhából álló ház Orbán-út 2. 567

**Eladó** ház, mely áll 2 szoba és két konyhából. Csepregi u. 34. 568

**Eladó** egy jókarban levő motoros kerékpár. Cim a kiadóban. 570

**Sarokház** Kálnai utca 2. szabadkéz- ből eladó. Felvilágosítást ad Dr. SIMEK ISTVÁN ügyvéd. 571

**Örökbe** adnék 3 hónapos egészséges kisfiút. Cim Csepregi u. 31. 572

**Kiadó** új üzlethelyiség, u. o. kiadó két szobás lakás, e'ubnak, irodának, rendezőnek v. lakásnak. Kohary u. 1. 574

**Azonnal** beköltözhető 2 szoba, előszoba, konyha, speiz, fürdőszobából álló lakás, május 1-től kiadó. Ladányi ut 39. 575

**Üzlethelyiség** és lakás kiadó. Kálnai u. 26. 576

**Ünnepekre** sajáttermésű bor új 1 l. 6, óbor 1 l. 8 KÉ. Egy nagy sopa és istálló bérletre kiadó. Léva Kálnai utca 34. 577

**Szoba** butorozva, azonnal kiadó. Botka utca 9. 578

**Német** és angol nyelvet tanít ALSTER-né Belcsák-sor 2. 579

**Motorbicikli** alum. mellékkocsival 550 cm vill. vil. nagyon jó karban, csak 14 ezer km. futott, 6000 KÉ-ért eladó. Komoly érdeklődők a tulajdonoshoz GERTLER ARTUR Hodruša kérném lev. küldeni. 581

**Bor** 6 korona HLAVÁCS-na! Káka 24. 582

**Szoba** konyha butor és egyéb dolgok eladók. Martonffy u. 4. 583

**Eladó** két szoba konyhából álló ház. Belcsák-sor 28. 584

**Kiadó** modern 2 szobás lakás, pincével, kerttel. VI. u. 34. 585

**Eladó** ház mely áll 2 szoba, konyha, speiz és nyitott folyosóból. Csepregi u. 19. 587

**Friss hurok** és mindennemű hangszer alkatrészek, valamint koncert és iskolahagedűk. Hangszerjavítások pontosan és szakszerűen készítenek, több évi praxissal Wien, Prága és Jugoszláviában. KORINEK LAJOS hangszerész Levice, Schoeller uradalom mellett. 588

**Vennék** új házat Lévár, 2 szoba, konyha és mellékhelyiségekből álló. (Ügynökök kizárva.) Cim Hrdina vendéglőben. 589

**Polgár** u. 18. számú ház eladó. Érdelkődni lehet ugyanott. 590

**10,000 KÉ** privát kölcsönt keresek, első helyen biztosítva. Cim a kiadóban. 591

**Eladó** két szobás ház, mellékhelyiségekkel. Barsi u. 22. 592

**Eladó** 1000 mm. elevátor. IVÁNYI GYULA Levice. 593

**Berbeadó** földek kukoricára. Bővebbet Szepesi u. 23. alatt. 594

**Bormérésem** megkezdtem. Vágóhid u. 15. CSÁKÁNYI. 598

**Haromszobás** modern lakás minden mellékhelyiséggel kiadó, érdeklődni lehet CZIBULKA R. építésznel Kálnai u. 27. U. o. elektromotor, építési anyagok és használt ablakok eladók. 601

**Fizetőleány** azonnal felvétetik GRÜNN GIZINÉL Ladányi utca 21. 605

**Modern** ujlakás a város közepén kiadó. 607

**Kiadó** azonnal szoba, konyha, speiz. Ujtelep, VII. utca 5 sz. 608

**Ház** eladó, Botka utca 11 sz. Érdelkődni Mező utca 7 sz. 609

**ÜZLET ÁTHELYEZÉS**

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy üzletemet a

**KÜRTI-féle házba Léva, Lakatos utca I. szám alá,**

Jachtvirt fodrász szalon tözsomszédságába helyeztem át. Tej és az összes tejtermékek, gyümölcs, cukorkák. Bazár áru olcsón, mélyen leszállított árban

A n. é. közönség pártfogását továbbra is kérem, tisztelettel:

**GRAPKA MIHÁLY**

**FIGYELEM! FIGYELEM!**

HALTENBERGER festő és vegytisztító-gyár részére minden-nemű munkák április 17-től Knapp Náthán divatáruházában lesznek elfogadva. - Szives támogatást kér

**KNAPP NATHAN**

Komensky utca 1. sz.

AKAR ÖN

**OLCSÓN  
IZLÉSESEN  
DIVATOSAN**

ÖLTÖZKÖDNI?

AKKOR BEVÁSÁRLÁSA I  
ELŐTT KERESSE FEL

**KOHN MIKSA**

DIVATÁRUHÁZÁT, LÉVÁN

**Építőtelkek**

az Ujmajor és az épülő do hány beváltó mellett fekvő, Schoeller és Társa cég tulajdonát képező területen

eladók

Felvilágosítást ad:

**Dr. Simek István**  
ügyvéd, LEVICE

**BARMEGYEI NÉPBANK R. T. LEVICE**

állagkimutatása 1933. március 31-én

**A K T I V Á K :**

1. Pénzkészlet és azonnal esedékes követelések	Kč	8,258.385.60
2. Külföldi valutára szóló devisák stb.	- - "	184.755.—
3. Váltók - - - - -	- - "	62,635.109.35
4. Értékpapírok - - - - -	- - "	4,726.796.80
5. Részesedések - - - - -	- - "	10.000.—
6. Adósok - - - - -	- - "	48,919.944.85
7. Egyéb aktívák - - - - -	- - "	2,791.786.10

Az aktívák összege : Kč 127,526.777.70

**P A S S Z I V Á K :**

1. Részvénytőke - - - - -	Kč	5,000.000.—
2. Tartalékalapok - - - - -	- - "	6,871.600.40
3. Alapok - - - - -	- - "	1,626.218.50
4. Betétek könyvecskére - - - - -	- - "	86,445.564.75
5. Hitelezők - - - - -	- - "	25,403.291.15
6. Egyéb passzívák - - - - -	- - "	2,180.102.90

A passzívák összege : Kč 127,526.777.70

*Boldog husvétii ünnepeket kíván tisztelt vevőinek*

**LACHKY ELEK**

fűszer és csemege kereskedő, LÉVA

**HUSVÉTI VÁSÁR!**

**KERN TESTVÉREK**

FŰSZER-, GYARMATÁRU- ÉS VÁSÁRUHÁZÁBAN

ALAPÍTÁTOTT 1881

**LÉVÁN**

TELEFON SZÁM: 14

Legjobb fűszer és csemegeárak, husvétii sonkák, husvétii tojások, nyulak, bárányok, tojásfestékek, husvétii dessert cukorkák és likőr különlegességek.



**A nagyhéten friss élő dunai halak!**

Vasárak, modern háztartási és konyhafelszerelési cikkek. Mauthner-féle kerti, vetemény és virág magvak. - Kerti és mezőgazdasági szerszámok.

Ojtóviasz, gyümölcsfa permetező Neodendrin, Paradetmol és Sotor rovarenyv. - Műlép, méhészeti szerszámok és felszerelések.

Kerékpárok, sport- és fényképészeti cikkek. - Auto- és motor benzín, Galtol auto- és traktor olajok.

VARÁZSOLJON OTTHONÁBA

**boldog husvétii ünnepeket RADIO-val!**

Olcso- és kedvező részletfizetési feltételek mellett. Forduljon bizalommal

**RADIO CENTRAL KERN**

LEGRÉGIBB RADIO SZAKÜZLETHEZ

ajánlattétel- és vételkötözettség nélküli bemutatás végett.

## Üzlet megnyitás

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szíves tudomására hozni, hogy **LEVÁN, SZEPESY UTCA 33. SZÁM ALATT**

**puskaműves- és mechanikus** üzletet nyitottam

Ugyanott kerékpárok, varrógépek, fegyverek, gramofonok, gyermekkocsik stb. javítását jutányosan vállalom. - A n. e. közönség pártfogását kérem, tisztelettel:

**SPIŠÁK D.** puskaműves és mechanikus

## Őszszal

sokkal érzékenyebb a bőr, mint máskor, azért fokozottabb ápolást igényel. Forduljon bizalommal **SCHWARCZ SZERÉN** kozmetikus nőhöz, aki az összes szépséghibákat eredménnyel és jutányosan kezeli. - Ugyiszintén végleges szőrtelenítést- és szemölcs eltávolítást.

**ŠTEFANIKOVÁ**  
(TELEKY) U. 6.

## BŰTOR

GYÁRI LERAKAT

AGÁRDY-nál Levice, Szepessy u. 10.

Hálók, ebédlők, úriszobák,

konyhák, iroda berendezések,

zések, hajlított bútorok és

LAKÁSBERENDEZÉS

Nagy készlet, kiváló minőség, jótállás mellett, eredeti gyári árak. - Kedvező fizetési feltétel.

## BAROSKA J. mechanikus LEVICE

Telefon szám 130.

Kálnai utca 3. szám



Zajtalan járás, gyors varrás, tiszta munka, ez az előnye a P F A F F varrógépeknek!! Állandóan ingyenes himző tanfolyam. **Előnyös részleffizetési feltételek.**



Gramafonok és lemezek, legújabb slágerek!

Az összes gyártmányú **kerékpárok**, segítő motorkerékpárok és alkatrészek. **Pertrix** zseblámpa elemek állandóan raktáron.

**VADÁSZFEGYVEREK** és vadászati cikkek! **LŐPOR** **LŐPOR** és robbantószer áruja.



**Szakszerű javítóműhely** és **kerékpár** zománcozás.

Ma már mindenki a lábának megfelelő mérték szerinti cipőben járhat, mert elsőrendű helyen, a mai gazdasági viszonyokhoz mérten, meglepő olcsón lesz kiszolgálva

**SCHWARCZ JÓZSEF** cipész mesternél **Léva, Kőztársaság-tér 7.**

Javítások úgy anyagban, mint kivitelben elsőrendűen, melyen leszállított árban, pontosan és gyorsan eszközöztetnek.

**A 73 éve fennálló Temetkezési Egylet** értesíti tagjait, Léva város és vidékének nagyérdemű közönségét, hogy eddigi működését

**temetkezési vállalattal**

bővítette ki

és elvállalja mindennemű és igényű temetés rendezését és az ehhez tartozó összes ügyek pontos lebonyolítását, hullaszállítását és exhumálást.

Az **egylet 73 éves múltja** teljes garanciát nyújt a közönségnek, hogy a követelményeknek megfelelően a nagyérdemű közönség igénye minden tekintetben kielégítést fog nyerni, amire már előre is szíves bizalmat kér

a **Lévai Temetkezési Egylet** Temetkezési vállalata

## ZVUKOVÉ ORIENT HANGOS KINO MOZI

Vasárnap és hétfőn d. u. 2 és 1/2 órákor husvéti népelőadások - Lugosi Béla a hangos drámában, mely magyar beszéddel kezdődik

**DRACULA DRACULA**  
(EMBER VAGY VÁMPÍR?)  
Helyárak: 1.20, 2.50, 3.50, 4.—

Husvét vasárnap és hétfőn 5-7-9 ó. kezdettel Gaál Franciska, Paul Hörbiger, Liselotte Schaak, P. Heidemann németül és részben magyarul beszélő és éneklő cigány zenés operett nagy slágerben

**PAPRIKA KISASSZONY**  
Pótműsor: Paramount Journal

Szerda, csütörtök, április 19-20-án este 3/4 órákor népelőadások, érdeklésítő és megható hangos dráma Irene Nemirovska világ hírvir regénye nyomán, Harry Baurral **DAVID GOLDER**  
Helyárak: 1.20, 2.50, 3.50, 4.—

21-23 április. Premier! **Alpár Gitta** megszólalt a szívem c. film énekesnője a német hangos operettben

**SZIVEK KIRÁLYNŐJE**  
(VAGY Ő, VAGY SENKI)

# RADIO

Legkellemesebb és legolcsóbb szórakozást csak a

nyújthat. Kevés pénzért — **SOK ÖRÖM!**

**Előnyös részleffizetési feltételek!!** A villamos hálózati radiokészülékek a jövő, amelyek pár perc alatt bárhol bekapcsolhatók. Vételkötelezettség nélkül bemutatjuk. Tekintse meg raktárunkat

**TUNGSRAM  
STANDARD  
TELEFUNKEN  
PHILIPS**

# RADIO

készülékekben, minden igénynek megfelelő kivitelben. — Villamos vasalók, termoforok, főzőedények és forralók. Villamos zseblámpák és elemek. — 150—220 voltos izzólámpák. — Kerékpár- és alkatrészek, sport- és fényképezési cikkek. — Gramofonok.

## RADIO CENTRAL - KERN TESTVÉREK

áruházában Léván.

Telefon szám: 14.

Alapított 1881.

Legrégibb szaküzlet! Legnagyobb tapasztalat!